

香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**B & B NATURAL PRODUCTS LIMITED**

**蜂林天然產品有限公司\***

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：8156)



**Aptus Holdings Limited**

**問博控股有限公司**

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：8212)

## 聯合公佈

於二零零五年二月七日，蜂林天然產品有限公司（「蜂林」）的間接非全資附屬公司問博控股有限公司（「問博」）（統稱「本集團」）與中國遼寧省阜蒙縣東梁鎮人民政府（「東梁鎮政府」）簽訂一份合同備忘錄（「合同備忘錄」），以開發建設位於遼寧省阜蒙縣東梁鎮的天然煤層氣（「東梁煤層氣」）。東梁鎮政府為獨立人士，與本集團及其附屬公司之董事、高級行政人員、管理層股東或主要股東或彼等各自之聯繫人士概無關連。此合同備忘錄不具法律約束力。

於二零零五年二月七日，本集團與東梁鎮政府簽訂一份不具法律約束力之合同備忘錄，以開發建設東梁煤層氣，而倘合同得以成立，則會根據聯交所創業板證券上市規則（「創業板上市規則」）可能構成蜂林及問博各自之須予公佈交易。東梁鎮政府為獨立人士，與本集團及其附屬公司之董事、高級行政人員、管理層股東或主要股東或彼等各自之聯繫人士概無關連。合同備忘錄主要內容概述如下：

- (i) 東梁鎮政府授權問博開發建設位於遼寧省阜新市阜蒙縣東梁鎮南面距市區20公里，行政區域，隸屬阜蒙縣東梁鎮管轄，地理座標為：東經121°31' - 121°38'，北緯41°50' - 41°55'的天然煤層氣；
- (ii) 根據中國地質調查局科研專案書，東梁煤層氣資源量為17.63 X 10<sup>8</sup> m<sup>3</sup>；
- (iii) 合同年期不少於50年；及
- (iv) 東梁鎮政府與問博將爭取於2005年3月1日或之前簽署開發建設東梁煤層氣的正式合同。

本集團正不斷與其他人士商討可能之商機。各方仍未簽訂任何協議，而該等商討不一定會繼續。本公司將在適當情況下根據創業板上市規則之規定就該等商討作進一步公佈。

除上文披露者，蜂林與問博之董事會均確認，彼等並不知悉任何足以或可能影響股價之事宜為根據創業板上市規則第17.10條訂明之一般責任而須予披露者。

本公佈乃承蜂林與問博之董事會命而作出，各董事願就本公佈之準確性共同及個別承擔責任。

承董事會命  
蜂林天然產品有限公司\*  
董事  
陳霆

承董事會命  
問博控股有限公司  
董事  
陳霆

香港，二零零五年二月七日

蜂林及問博各董事就本公佈所載資料，包括遵照聯交所創業板證券上市規則之規定提供有關蜂林及問博之資料之準確性共同及個別承擔全部責任。各董事在作出一切合理查詢後確認，就彼等所知及所信：(1)本公佈所載資料各主要內容均準確完備，且並無誤導；(2)本公佈並無遺漏任何其他事項，致使本公佈之內容有所誤導；及(3)本公佈所表達之意見已經審慎周詳考慮，並以公平合理之基準或假設為基礎。

於本公佈日期，蜂林董事會由三位執行董事(即張桂蘭女士、陳通美先生、陳霆先生)、一位非執行董事(蕭凱羅先生)及四位獨立非執行董事(馮戩雲教授、田鶴年先生、杜英民先生及徐永得先生)組成。

於本公佈日期，問博董事會由三位執行董事(即張桂蘭女士、陳霆先生及馮敬謙先生)及三位獨立非執行董事(即田鶴年先生、趙志明先生及徐永得先生)組成。

本公佈將於刊發日期起計於創業板網站<http://www.hkgem.com>之「最新公司公告」一頁登載最少七日。

\* 僅供識別